



Chipsmall Limited consists of a professional team with an average of over 10 year of expertise in the distribution of electronic components. Based in Hongkong, we have already established firm and mutual-benefit business relationships with customers from Europe, America and south Asia, supplying obsolete and hard-to-find components to meet their specific needs.

With the principle of "Quality Parts, Customers Priority, Honest Operation, and Considerate Service", our business mainly focus on the distribution of electronic components. Line cards we deal with include Microchip, ALPS, ROHM, Xilinx, Pulse, ON, Everlight and Freescale. Main products comprise IC, Modules, Potentiometer, IC Socket, Relay, Connector. Our parts cover such applications as commercial, industrial, and automotives areas.

We are looking forward to setting up business relationship with you and hope to provide you with the best service and solution. Let us make a better world for our industry!

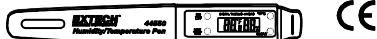


## Contact us

Tel: +86-755-8981 8866 Fax: +86-755-8427 6832

Email & Skype: info@chipsmall.com Web: www.chipsmall.com

Address: A1208, Overseas Decoration Building, #122 Zhenhua RD., Futian, Shenzhen, China



## Humidity / Temperature Pen – Model 44550

### Introduction

Congratulations on your purchase of this Humidity/Temperature Pen. Proper use and care of this meter will provide years of reliable service.

### Instructions

- **ON/OFF Key**  
Press the ON/OFF key to turn the Pen On or Off.
- **C/F Key**  
Press the C/F Key to select the temperature units.
- **MAX/MIN Key**  
Press the MAX/MIN key once to view the highest temperature and relative humidity readings. An up arrow ▲ will appear on the left side of the display to indicate that the MAX mode is active.  
Press the MAX/MIN key a second time to view the lowest temperature and humidity readings. A down arrow ▼ will appear on the left side of the display to indicate that the unit is in the MIN mode.  
Press the MAX/MIN key a third time to exit the MAX/MIN mode and return to normal operation
- **CLEAR Key**  
With the down or the up arrow visible on the display (indicating that the Pen is in the MAX/MIN mode), press the CLEAR key to erase the stored MAX/MIN temperature and relative humidity readings. When the readings have been erased the display will indicate all dashes ( - - - ). New MAX/MIN readings will start recording within 3 seconds of the Clear function.-+

### Battery Replacement

1. Using a coin or a screwdriver, open the circular battery compartment on the rear of the pen by turning it in the direction of the OPEN arrow.
2. Replace the LR-44 battery and close the battery compartment.

You, as the end user, are legally bound (**Battery ordinance**) to return all used batteries and accumulators; **disposal in the household garbage is prohibited!**

You can dispose of your used batteries / accumulators at collection points in your community or wherever batteries / accumulators are sold!

**Disposal:** Follow the valid legal stipulations with respect to the disposal of the device at the end of its lifecycle

### Specifications

RH	20 to 90%	±5%
Temperature	-10 to 50°C	±1°C
	14 to 122°F	±2°F

Copyright © 2009 Extech Instruments Corporation.  
All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.



## Higro - Termómetro tipo pluma – Modelo 44550

### Introducción

Agradecemos su compra de este higrómetro y termómetro tipo pluma. El uso y cuidado apropiado de este medidor le proveerá años de servicio confiable.

### Instrucciones

- **Tecla ON/OFF**  
Presione la tecla ON/OFF para apagar o encender la pluma.
- **Tecla C/F**  
Presione la tecla C/F para seleccionar las unidades de temperatura.
- **Tecla MAX/MIN**  
Presione una vez la tecla MAX/MIN para ver las lecturas de temperatura más alta y humedad relativa. En el lado izquierdo de la pantalla aparecerá una flecha arriba ▲ para indicar que el modo MAX está activo.  
Presione la tecla MAX/MIN de nuevo para ver las lecturas más bajas de temperatura y humedad. Del lado izquierdo de la pantalla aparecerá una flecha abajo ▼ para indicar que la unidad está en modo de registro de MIN.  
Presione la tecla MAX/MIN de nuevo para salir del modo MAX/MIN y regresar a operación normal
- **Tecla borrar (CLEAR)**  
Con la flecha arriba o abajo visible en pantalla (indicando que la pluma está en modo MAX/MIN), presione la tecla CLEAR para borrar las lecturas MAX/MIN guardadas. Cuando se hayan borrado las lecturas la pantalla indicará guiones ( - - - ). Se grabarán nuevas lecturas MAX/MIN dentro de los 3 segundos después de la función borrar.-+

### Batería Reemplazo

1. Use una moneda o destornillador para abrir el compartimiento circular de la batería de la pluma girando en la dirección indicada por la flecha (OPEN).
2. Reemplace la batería LR-44 y cierre el compartimento de la batería.

Usted, como usuario final, está legalmente obligado (**Reglamento de baterías**) a regresar todas las baterías y acumuladores usados; **el desecho en el desperdicio o basura de la casa está prohibido**

Usted puede entregar sus baterías en los centros de recolección de su comunidad o donde sea que se venden las baterías.

**Desecho:** Cumpla las estipulaciones legales vigentes respecto al desecho del dispositivo al final de su vida útil

### Especificaciones

Humedad Relativa	20 a 90%	±5%
Temperatura	-10 a 50 °C	±1°C
	14 a 122 °F	±2°F

Copyright (c) 2009 Extech Instruments Corporation.  
Reservados todos los derechos, incluyendo el derecho de reproducción total o parcial en cualquier medio.



## Appareil de poche de mesure d'humidité/ température – Modèle 44550

### Introduction

Toutes nos félicitations pour votre acquisition de cet appareil de poche de mesure d'humidité/température. Une utilisation et un entretien conscientieux de ce thermomètre vous feront bénéficier de nombreuses années d'utilisation en toute fiabilité.

### Instructions

- **Touche ON/OFF (Mise sous/hors tension)**  
Appuyez sur la touche ON/OFF pour allumer ou éteindre l'appareil de poche de mesure.
- **Touche C/F**  
Appuyez sur la touche C/F pour sélectionner les unités de température.
- **Touche MAX/MIN**  
Appuyez une fois sur la touche MAX/MIN pour afficher les lectures de température et d'humidité relatives les plus élevées. Une flèche ascendante ▲ s'affichera sur le côté gauche de l'écran pour indiquer que le mode MAX est activé.  
Appuyez une deuxième fois sur la touche MAX/MIN pour afficher les lectures de température et d'humidité relatives les plus basses. Une flèche descendante ▼ s'affichera sur le côté gauche de l'écran pour indiquer que l'unité est en mode MIN.  
Appuyez une troisième fois sur la touche MAX/MIN pour quitter le mode MAX/MIN et retourner au mode de fonctionnement normal
- **Touche CLEAR**  
Avec la flèche ascendante ou descendante affichée sur l'écran (indiquant que l'appareil de poche de mesure est en mode MAX/MIN), appuyez sur la touche CLEAR pour effacer les lectures MAX/MIN de température et d'humidité relatives mémorisées. Après l'effacement des lectures, l'écran affichera uniquement des tirets ( - - - ).  
L'enregistrement de nouvelles lectures MAX/MIN débutera en moins de 3 secondes suite à l'utilisation de la fonction « Clear ».-+

### Remplacement de la pile

1. Au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis, ouvrez le compartiment à pile circulaire qui se trouve à l'arrière de l'appareil de poche de mesure en le tournant dans le sens indiqué par la flèche OPEN.
2. Remplacez la pile LR-44, puis refermez le compartiment à pile.

En qualité d'utilisateur final, vous êtes également tenu (**Ordonnance relative à l'élimination des piles usagées**) de rapporter toutes les piles et les accumulateurs usagés ; il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères !

Vous pouvez remettre vos piles/accumulateurs usagés aux points de collecte de votre quartier ou à tout point de vente de piles/accumulateurs !

**Mise au rebut :** Suivez les dispositions légales en vigueur relatives à la mise au rebut de l'appareil à la fin de son cycle de vie

### Spécifications

HR	20 à 90 %	±5%
Température	-10 à 50 °C	±1°C
	14 à 122 °F	±2°F

Copyright © 2009 Extech Instruments Corporation.  
Tous droits réservés, y compris le droit de reproduction, en tout ou en partie, sous quelque forme que ce soit.